



OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

**2020 Rhif 486 (Cy. 111)**

**2020 No. 486 (W. 111)**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

**SOCIAL CARE, WALES**

Rheoliadau Gwasanaethau  
Rheoleiddiedig (Datganiadau  
Blynyddol) (Cymru) (Diwygio)  
(Coronafeirws) 2020

The Regulated Services (Annual  
Returns) (Wales) (Amendment)  
(Coronavirus) Regulations 2020

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud o dan bwerau a roddir i Weinidogion Cymru gan Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (dccc 2) ("y Ddeddf"). Maent yn diwygio gofyniad penodol a osodir ar ddarparwyr gofal cymdeithasol cofrestredig ac maent wedi eu gwneud mewn ymateb i ledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

These Regulations are made under powers given to the Welsh Ministers by the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016 (anaw 2) ("the Act"). They amend a particular requirement placed on registered providers of social care and are made in response to the spread of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wales.

Mae Rhan 1 o'r Ddeddf yn gosod gofynion ar ddarparwyr y gwasanaethau gofal cymdeithasol a reoleiddir gan y Ddeddf. Maent yn cynnwys gofyniad yn adran 10 i gyflwyno datganiad blynyddol i Weinidogion Cymru. Mae Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Datganiadau Blynyddol) (Cymru) 2017 (O.S. 2017/1097) (Cy. 277) ("y Rheoliadau Datganiadau Blynyddol") yn darparu manylion pellach am y datganiadau blynyddol. Maent yn cynnwys darpariaeth a wneir o dan adran 10(4) ynghylch y dyddiadau erbyn pryd y mae rhaid cyflwyno'r datganiadau.

Part 1 of the Act places requirements on providers of the social care services that are regulated by the Act. They include a requirement in section 10 to submit an annual return to the Welsh Ministers. The Regulated Services (Annual Returns) (Wales) Regulations 2017 (S.I. 2017/1097 (W. 277)) ("the Annual Returns Regulations") provide further details about the annual returns. They include provision made under section 10(4) about the dates by which the returns must be submitted.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud o dan adran 10(4) o'r Ddeddf ac maent yn diwygio rheoliadau 9A a 10 o'r Rheoliadau Datganiadau Blynyddol. Mae'r rheoliadau hynny yn ymwneud â'r dyddiad erbyn pryd y mae rhaid cyflwyno datganiadau blynyddol. Effaith y diwygiadau yw bod rhaid i ddarparwyr pob math o wasanaethau rheoleiddiedig gyflwyno datganiadau blynyddol sy'n ymwneud â'r blynyddoedd ariannol

These Regulations are made under section 10(4) of the Act and amend regulations 9A and 10 of the Annual Returns Regulations. Those regulations relate to the date by which annual returns have to be submitted. The effect of the amendments is that providers of all types of regulated services must submit annual returns relating to financial years 2018-19, 2019-20 and 2020-21 no later than 26 May 2021.

2018-19, 2019-20 a 2020-21 heb fod yn hwyrach na 26 Mai 2021. Yn flaenorol, roedd yn ofynnol i ddarparu gwasanaethau sydd wedi eu cofrestru i ddarparu gwasanaeth cartref gofal, gwasanaeth llety diogel, gwasanaeth canolfan breswyl i deuluoedd neu wasanaeth cymorth cartref gyflwyno eu set gyntaf o ddatganiadau blynyddol heb fod yn hwyrach na 31 Rhagfyr 2020.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

Previously, service providers who are registered to provide a care home service, a secure accommodation service, a residential family centre service or a domiciliary support service were required to submit their first set of annual returns no later than 31 December 2020.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

**2020 Rhif 486 (Cy. 111)**

**2020 No. 486 (W. 111)**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

**SOCIAL CARE, WALES**

**Rheoliadau Gwasanaethau  
Rheoleiddiedig (Datganiadau  
Blynyddol) (Cymru) (Diwygio)  
(Coronafeirws) 2020**

**The Regulated Services (Annual  
Returns) (Wales) (Amendment)  
(Coronavirus) Regulations 2020**

*Gwnaed* 4 Mai 2020  
*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 5 Mai 2020  
*Yn dod i rym* 26 Mai 2020

*Made* 4 May 2020  
*Laid before the National Assembly for Wales*  
5 May 2020  
*Coming into force* 26 May 2020

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 10(4) a 187(1) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(1).

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 10(4) and 187(1) of the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016(1).

**Enwi a chychwyn**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Datganiadau Blynyddol) (Cymru) (Diwygio) (Coronafeirws) 2020.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 26 Mai 2020.

**Title and commencement**

1.—(1) The title of these Regulations is the Regulated Services (Annual Returns) (Wales) (Amendment) (Coronavirus) Regulations 2020.

(2) These Regulations come into force on 26 May 2020.

**Diwygiadau i Reoliadau Gwasanaethau  
Rheoleiddiedig (Datganiadau Blynyddol) (Cymru)  
2017**

2. Mae Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Datganiadau Blynyddol) (Cymru) 2017(2) wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 3 a 4.

3. Hepgorer rheoliad 9A (amser ar gyfer cyflwyno'r datganiadau blynyddol cyntaf).

**Amendments to the Regulated Services (Annual  
Returns) (Wales) Regulations 2017**

2. The Regulated Services (Annual Returns) (Wales) Regulations 2017(2) are amended in accordance with regulations 3 and 4.

3. Omit regulation 9A (time for submission of first annual returns).

---

(1) 2016 decc 2; gweler y diffiniad o "a ragnodir" a "rhagnodedig" yn adran 189.  
(2) O.S. 2017/1097 (Cy. 277), a ddiwygiwyd gan O.S. 2019/233 (Cy. 52).

---

(1) 2016 anaw 2; see the definition of "prescribed" in section 189.  
(2) S.I. 2017/1097 (W. 277), amended by S.I. 2019/233 (W. 52).

4. Yn lle rheoliad 10 (terfyn amser ar gyfer cyflwyno datganiadau blynyddol) rhodder—

**“Terfyn amser ar gyfer cyflwyno datganiadau blynyddol**

“10.—(1) Rhaid i ddatganiad blynyddol sy’n ymwneud ag unrhyw un neu ragor o’r blynyddoedd ariannol 2018-19, 2019-20 neu 2020-21 gael ei gyflwyno i Weinidogion Cymru heb fod yn hwyrach na 26 Mai 2021.

(2) Rhaid i ddatganiad blynyddol sy’n ymwneud â blwyddyn ariannol ddilynol gael ei gyflwyno i Weinidogion Cymru o fewn 56 o ddiwrnodau i ddiwedd y flwyddyn ariannol y mae’n ymwneud â hi.”

4. For regulation 10 (time limit for submission of annual returns) substitute—

**“Time limit for submission of annual returns**

10.—(1) An annual return relating to any of the financial years 2018-19, 2019-20 or 2020-21 must be submitted to the Welsh Ministers no later than 26 May 2021.

(2) An annual return relating to a subsequent financial year must be submitted to the Welsh Ministers within 56 days of the end of the financial year to which it relates.”

*Julie Morgan*

Y Dirprwy Weinidog Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol o dan awdurdod y Gweinidog Iechyd a  
Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion  
Cymru  
4 Mai 2020

Deputy Minister for Health and Social Services under  
authority of the Minister for Health and Social  
Services, one of the Welsh Ministers

4 May 2020

©Hawlfraint y Goron 2020

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery  
Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr  
Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2020

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited  
under the authority and superintendence of Jeff James,  
Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of  
Acts of Parliament.

£4.90

W202005051000 05/2020

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2020/486>

ISBN 978-0-348-20555-8



9 780348 205558